

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1940)

Heft: 961

Artikel: L'essence de la liberte

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-690913>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

made after the devaluation of the dollar (May 29th, 1933) and in spite of the circumstances, this loan also was repaid to the full gold value of the dollar. Our American creditors had surely scarcely expected this and they had reason to rejoice in Switzerland's generous interpretation of the meaning of the terms "good faith in contractual undertakings" and in her national honesty.

(S. I. T.)

L'ESSENCE DE LA LIBERTE *.

L'essence de la liberté n'a rien de politique, d'économique, de social : elle est morale. La liberté est en nous. Si nous ne l'avons pas en nous, l'extérieur — la constitution, la loi, l'Etat — est impuissant à nous la donner. Les plus éloquentes déclarations ne font que du bruit dans du vide, et voilà pourquoi je te conseille, Helvète moyen, d'être sobre quand tu parles de liberté.

La liberté est cette capacité que nous avons en nous, mais que nous pouvons perdre, d'accroître et défendre notre être propre, d'accroître et défendre les éléments spirituels de cet être. La liberté, c'est l'espace intérieur qui est nécessaire à notre effort de nous assimiler à Dieu. La liberté n'existe que là où l'être humain est parvenu à réaliser sa vraie nature dont les deux caractères sont la raison et la moralité, que là où l'être humain est devenu pleinement une personne. Personnalité et liberté ainsi se confondent. Une personnalité riche et forte a besoin de plus de liberté qu'une personnalité faible et pauvre. Mais la liberté, dans l'intérieur de l'homme, dans sa vie personnelle, c'est le gouvernement, la dictature du haut sur le bas, de l'esprit sur la matière. Les plus libres sont, pour citer Bossuet, ces âmes guerrières, maîtresses du corps qu'elles conduisent. Et nul homme n'est libre s'il n'est unifié, s'il n'est parvenu à enfermer dans la cage, au fond des oubliettes, la bête féroce que nous portons en chacun de nous, s'il n'a ensuite lancé la clef dans la mer. Au sommet, liberté et sainteté se rejoignent. Avant d'être un droit politique, et pour avoir droit à ce droit, la liberté est une vertu, un devoir.

Ce qui justifie les libertés politiques, c'est la liberté morale qui doit régner dans notre vie intérieure, dans ta vie à toi, Helvète moyen. Plus l'homme est parvenu à dominer son égoïsme, ses passions, ses instincts, moins il a besoin de contraintes extérieures. Plus il retombe dans la confusion des esprits et l'indiscipline des moeurs, plus il devra subir de contraintes extérieures.

Ce qui rend un peuple indigne de la liberté et incapable de s'en servir, c'est le matérialisme. Toute doctrine matérialiste, toute conception matérialiste de l'Etat, abolit nécessairement la liberté. Pourquoi? Parce que la liberté est spirituelle dans son essence. Parce que, la matière étant déterminée, plus on y enfonce la vie humaine, plus on lui enlève le sens et le besoin de la liberté. Je fais allusion ici, non pas seulement au marxisme des Internationales, mais à la théorie bourgeoise du *Wirtschaftsstaat*. Et je prie l'Helvète moyen de méditer un instant là-dessus.

* Extract from "Défense et Illustration de l'Esprit Suisse" by Gonzague de Reynold. Editions de La Baconnière, Neuchâtel. 172pp. 8vo Frs.3.75.

SWISS MERCANTILE SOCIETY.

The Monthly Meeting of the Society was held at Swiss House on Wednesday, April 10th. Mr. J. J. Boos, President, was in the Chair and over thirty members were present.

The President informed the meeting that this year's Delegates' Meeting of the S.K.V. will be held at Bienne on May 18th and 19th. The S.M.S., which is still the largest foreign section of the association, will be represented by Mr. M. Schneider, who was Hon. Secretary of the Society for a number of years and is now serving with the colours in Switzerland.

Mr. C. Chapuis, Hon. Treasurer of the Fête Suisse Committee, announced that the Fête Suisse will be held on June 27th. He made an eloquent appeal for the support of this annual gathering which has long established itself as one of the outstanding events in the Colony.

Mr. W. Meier, Vice-President, reported that the response to the recent efforts to re-open the Evening Classes had been fairly good, two classes having been formed, viz. one for Italian and one for English Short-hand. Further classes will be formed if and when the demand arises. The Society is prepared to provide all the necessary facilities and it is up to those who are interested to come forward.

Mr. W. Meier, in his capacity as Chairman of the First of August Committee, then announced that the necessary arrangements were being made to celebrate the National Day in a suitable manner. Although the present circumstances will impose certain restrictions on this function, the responsible Committee, encouraged by last year's resounding success, nevertheless felt that every effort should be made to repeat the venture. May their work be crowned with success.

This concluded the business part of the Meeting and many friends then joined the assembly.

The pièce de résistance of the evening was a film show presented by Mr. A. Tall of the Swiss Federal Railways, a member of the Society.

The Chairman, in introducing the lecturer, mentioned that Mr. Tall was already well known to most of the members through his previous lectures, and had earned himself the reputation of being the most prominent lecturer in the United Kingdom on travelling and winter sports in Switzerland.

SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.
and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

| | | |
|-----------------|------|---------------|
| Capital Paid up | s.f. | 160,000,000 |
| Reserves - - | s.f. | 32,000,000 |
| Deposits - - | s.f. | 1,218,000,000 |

NEW YORK AGENCY
15 NASSAU STREET.

All Descriptions of Banking and
Foreign Exchange Business Transacted